

Brusel 8. října 2025
(OR. en)

13520/25

Interinstitucionální spis:
2025/0210 (BUD)

FIN 1150

PRŮVODNÍ POZNÁMKA

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	8. října 2025
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2025) 851 final
Předmět:	NÁVRH NA ZMĚNU č. 1 K NÁVRHU SOUHRNNÉHO ROZPOČTU NA ROK 2026 Úprava prostředků na platby Aktualizace odhadovaných potřeb pro zemědělské výdaje Další úpravy a technické aktualizace



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne XXX
[...] (2025) XXX draft

NÁVRH NA ZMĚNU č. 1 K NÁVRHU SOUHRNNÉHO ROZPOČTU NA ROK 2026

**Úprava prostředků na platby
Aktualizace odhadovaných potřeb pro zemědělské výdaje
Další úpravy a technické aktualizace**

S ohledem na:

- Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 314 této smlouvy, ve spojení se Smlouvou o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména s článkem 106a této smlouvy,
- rozhodnutí Rady (EU, Euratom) 2020/2053 ze dne 14. prosince 2020 o systému vlastních zdrojů Evropské unie¹, které vstoupilo v platnost dne 1. června 2021,
- nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2024/2509 ze dne 23. září 2024, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie (přepřacované znění)², a zejména na článek 42 uvedeného nařízení,
- návrh souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2026, který Komise přijala dne 9. července 2025³,

Evropská komise tímto předkládá Evropskému parlamentu a Radě návrh na změnu č. 1 k návrhu souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2026, a to z důvodů uvedených v důvodové zprávě.

ZMĚNY VE VÝKAZU PŘÍJMŮ A VÝDAJŮ V ČLENĚNÍ PODLE ODDÍLŮ

Změny v celkovém výkazu výdajů a příjmů a ve výkazech příjmů a výdajů podle oddílů jsou k dispozici na stránkách EUR-Lex (<https://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-cs.htm>). Anglické znění změn tohoto výkazu je pro informaci připojeno jako příloha rozpočtu.

¹ Rozhodnutí Rady (EU, Euratom) 2020/2053 ze dne 14. prosince 2020 o systému vlastních zdrojů Evropské unie a o zrušení rozhodnutí 2014/335/EU, Euratom, Úř. věst. L 424, 15.12.2020, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2020/2053/oj>.

² Úř. věst. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>.

³ COM(2025) 300 final, 9.7.2025.

1. Úvod

Návrh na změnu č. 1 (NZ 1/2026) k návrhu rozpočtu na rok 2026 (NR 2026) zahrnuje v důsledku nových dostupných informací ve smyslu článku 42 nařízení (EU, Euratom) 2024/2509 tyto prvky:

- úpravu prostředků na platby tak, aby odrážela odhadovaný čistý rozpočtový dopad přijatých právních předpisů týkajících se přezkumu politiky soudržnosti v polovině období v roce 2026,
- aktualizaci potřeb pro úrokovou položku NextGenerationEU,
- aktualizaci odhadovaných potřeb, účelově vázaných příjmů a prostředků na zemědělské výdaje. Kromě měnících se tržních faktorů zohledňuje NZ 1/2026 také dopad rozhodnutí přijatých v odvětví zemědělství od července 2025, kdy byl přijat NR na rok 2026, a veškeré ostatní návrhy, které by mohly mít významný dopad během roku 2026,
- aktualizaci rozdělení mezi rezervy a operační položky pro dohody o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu s ohledem na nové protokoly s Pobřežím slonoviny, Svatým Tomášem a Princovým ostrovem a Cookovými ostrovy,
- úpravu počtu pracovních míst v plánu pracovních míst Evropské výkonné agentury pro zdraví a digitální oblast (HaDEA) v návaznosti na přenesení dodatečných úkolů podle aktu o kritických surovinách⁴,
- navýšení prostředků na platby v položce pro hospodářskou a měnovou unii (HMU) na podporu přechodu Bulharska na euro,
- úpravu rozpočtové nomenklatury související s možností převést zdroje ze Sociálního klimatického fondu (SCF) do Evropského fondu pro regionální rozvoj (EFRR), Evropského sociálního fondu plus (ESF+), Fondu soudržnosti (FS), Fondu pro spravedlivou transformaci (FST) a Evropského námořního, rybářského a akvakulturního fondu (ENRAF),
- úpravy příspěvku EU několika decentralizovaných agentur:
 - posílení Evropské agentury pro životní prostředí (EEA) s cílem zohlednit předběžnou dohodu při jednáních o právním rámci pro monitorování půdy. Navrhuje se, aby dodatečné částky byly kompenzovány odpovídajícím snížením Programu pro životní prostředí a oblast klimatu (LIFE),
 - snížení rezervy pro nařízení o přerozdělení úkolů pro Evropskou agenturu pro chemické látky – směrnice o životním prostředí a mezinárodní úmluvy (ECHA-ENV) z důvodu revidovaného finančního dopadu v důsledku zpoždění legislativních jednání. Odpovídající prostředky budou vráceny do programu LIFE,
 - zvýšení příspěvku EU Agentuře Evropské unie pro vzdělávání a výcvik v oblasti prosazování práva (CEPOL) s cílem zajistit plnou funkčnost nového IT řešení a zlepšit kybernetickou bezpečnost v agentuře. Navrhuje se, aby toto zvýšení bylo kompenzováno odpovídajícím snížením prostředků z Fondu pro vnitřní bezpečnost (ISF).

Čistý dopad NZ 1/2026 na straně výdajů návrhu rozpočtu na rok 2026 celkově představuje snížení prostředků na závazky o 386,1 milionu EUR a prostředků na platby o 1 888,8 milionu EUR.

⁴ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1252 ze dne 11. dubna 2024, kterým se stanoví rámec pro zajištění bezpečných a udržitelných dodávek kritických surovin a mění nařízení (EU) č. 168/2013, (EU) 2018/858, (EU) 2018/1724 a (EU) 2019/1020 (Text s významem pro EHP), Úř. věst. L, 2024/1252, 3.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1252/oj>.

(v mil. EUR)

Program	Prostředky na závazky	Prostředky na platby
Evropský fond pro regionální rozvoj (EFRR)	0,0	-1 300,0
Evropský sociální fond plus (ESF+)	0,0	-100,0
Úroková položka nástroje EURI	-51,0	-51,0
Evropský zemědělský záruční fond (EZZF)	-335,1	-440,1
Dohody o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu	0,0	0,0
Hospodářská a měnová unie (HMU)	0,0	2,3
Úpravy některých decentralizovaných agentur	0,0	0,0
Technické opravy	0,0	0,0
Celkem	-386,1	-1 888,8

Další informace o jednotlivých složkách jsou uvedeny v následujících oddílech.

Příslušné rozpočtové položky jsou podrobně popsány v příloze rozpočtu, společně s aktualizací příjmů vyplývajících ze změn výdajů obsažených v tomto návrhu na změnu.

2. ÚPRAVA PROSTŘEDKŮ NA PLATBY V SOUVISLOSTI S PŘEZKUMEM SOUDRŽNOSTI V POLOVINĚ OBDOBÍ

Dne 18. září 2025 bylo přijato nařízení (EU) 2025/1914, kterým se mění nařízení (EU) 2021/1058 a (EU) 2021/1056, pokud jde o zvláštní opatření k řešení strategických výzev v souvislosti s přezkumem v polovině období, a nařízení (EU) 2025/1913, kterým se mění nařízení (EU) 2021/1057, kterým se zřizuje Evropský sociální fond (ESF+), pokud jde o zvláštní opatření k řešení strategických výzev⁵.

Tato nařízení mění úroveň finančních pobídek nabízených členskými státy, aby během přezkumu soudržnosti v polovině období upravily své programy ve srovnání s původními návrhy Komise. To se týká zejména míry předběžného financování a spolufinancování, jakož i změn prahových hodnot, které vedou k těmto finančním pobídkám. V důsledku toho se čistý rozpočtový dopad na prostředky na platby v rozpočtu na rok 2026 odhaduje na 2,7 miliardy EUR. Jedná se o snížení o 1,4 miliardy EUR ve srovnání s odhadovaným rozpočtovým dopadem návrhu Komise ve výši 4,1 miliardy EUR, který byl původně zahrnut do návrhu rozpočtu na rok 2026.

Souběžně s tím Komise na konci července obdržela aktualizované prognózy členských států týkající se soudržnosti na rok 2026. Ty potvrdily obecné předpoklady, které Komise použila pro odhadované potřeby plateb v podokruhu 2a (Hospodářská, sociální a územní soudržnost) v NR 2026, což vedlo ke zvýšení celkové výše prostředků na platby o 79,5 % ve srovnání s rozpočtem na rok 2025.

Navrhuje se proto upravit výši prostředků na platby pro Evropský fond pro regionální rozvoj (EFRR) a Evropský sociální fond plus (ESF+) tak, aby odrážela výsledek právních předpisů týkajících se přezkumu politiky soudržnosti v polovině období, jak je uvedeno v tabulce níže.

v EUR

Rozpočtová položka	Název	Prostředky na závazky	Prostředky na platby
<i>Oddíl III – Komise</i>			
05 02 01	EFRR – Operační výdaje	0	-1 300 000 000
07 02 01	Složka ESF+ v rámci sdíleného řízení – Operační výdaje	0	-100 000 000
Celkem		0	-1 400 000 000

⁵ COM(2025) 123 a 164, 1.4.2025.

3. NÁKLADY NA FINANCOVÁNÍ NÁSTROJE NEXTGENERATIONEU

V souvislosti s NR 2026 navrhla Komise na základě projekcí výplat NGEU a úrokových sazeb do konce třetího čtvrtletí roku 2025 celkovou částku 8 021,0 milionu EUR na náklady na výpůjčky NGEU (úroková položka nástroje EURI). Tato úroveň financování představovala ve srovnání s finančním plánem na rok 2026 navýšení o 4 276,4 milionu EUR.

Ke dni 30. září 2025 dosáhla všechna vyplacení nevratné podpory NGEU ve třetím čtvrtletí roku 2025 celkem 55,6 miliardy EUR, což je o 5,5 miliardy EUR méně než v době sestavení návrhu rozpočtu na rok 2026. To vedlo k nižším nákladům na financování, které byly částečně kompenzovány zvýšením nákladů na řízení likvidity o přibližně 100 milionů EUR (které se nyní odhadují na celkem 350 milionů EUR).

Konečné odhadované náklady na financování rozpočtu na rok 2026 proto činí 7 970 milionů EUR, tj. dodatečné potřeby ve výši 4 225,4 milionu EUR nad rámec finančního plánu na rok 2026. Tato částka je konečná a v souladu s revidovaným přístupem, který stanoví, že Komise bude při sestavování rozpočtu úrokové položky EURI vycházet z objemu vyplacených prostředků na konci třetího čtvrtletí předchozího roku. Tento přístup poskytuje stabilní základ pro uplatňování kaskádového mechanismu EURI před předložením návrhu na změnu návrhu rozpočtu.

Konečné náklady na úrokovou položku se tak ve srovnání s NR 2026 sníží o 51 milionů EUR. Komise navrhuje, aby byla výše prostředků na závazky a na platby v úrokové položce nástroje na podporu oživení odpovídajícím způsobem snížena, jak je uvedeno v tabulce níže.

v EUR

Rozpočtová položka	Název	Prostředky na závazky	Prostředky na platby
<i>Oddíl III – Komise</i>			
06 04 01	Nástroj Evropské unie na podporu oživení (EURI) – výplata pravidelného kupónu a umoření v době splatnosti	-51 000 000	-51 000 000
Celkem		-51 000 000	-51 000 000

Navrhuje se, aby konečné celkové potřeby ve výši 4 225,4 milionu EUR nad rámec finančního plánu na rok 2026 byly financovány ve stejném poměru, tj. vždy po částkách 2 122,7 milionu EUR, ze stávajících dostupných prostředků a z nástroje EURI, na něž se vztahují dřívější zrušené závazky. Na pokrytí 50 % stávajících dostupných prostředků se navrhuje využít nejprve zbývající rozpětí v rámci podokruhu 2b ve výši 72,8 milionu EUR, doplněné uvolněním 2 039,9 milionu EUR v rámci nástroje pružnosti. Ve srovnání s NR 2026 se proto využívání nástroje pružnosti i nástroje EURI snižuje o 25,5 milionu EUR u každého.

4. EVROPSKÝ ZEMĚDĚLSKÝ ZÁRUČNÍ FOND (EZZF)

NZ 1/2026 aktualizuje odhady zemědělských výdajů podle nejnovějších ekonomických údajů a aktuálního legislativního rámce. Do září 2025 měla Komise k dispozici aktualizované informace o výhledu týkajícím se zemědělských trhů, jakož i skutečné údaje o většině plnění rozpočtu na rok 2025 pro složku EZZF v rámci sdíleného řízení. Ty jsou základem pro aktualizované odhady rozpočtových potřeb na rok 2026.

Kromě započtení těchto faktorů zohledňuje NZ 1/2026 rovněž dopad legislativních rozhodnutí týkajících se odvětví zemědělství od chvíle, kdy byl v červenci 2025 přijat NR 2026.

Celkové potřeby EZZF na rok 2026, včetně zemědělské rezervy, se nyní odhadují na 41 331,2 milionu EUR⁶. Ve srovnání s NR 2026 se jedná o zvýšení o 426 milionů EUR, které je způsobeno:

⁶ Částka celkových potřeb odpovídá 40 130,1 milionu EUR nových prostředků plus 735 milionů EUR účelově vázaných příjmů, které mají být vybrány v roce 2026, dále 109,8 milionu EUR přebytku z roku 2025 a 356,3 milionu EUR přenesené zemědělské rezervy.

- 1) dodatečnými potřebami ve výši 78,9 milionu EUR na zemědělskou rezervu na mimořádná opatření přijatá v roce 2025, u nichž budou výdaje vykázány v zemědělském roce 2026;
- 2) dodatečnými potřebami ve výši 91 milionů EUR na tržní opatření a intervence členských států v rámci rozpočtových článků 08 02 02 a 08 02 03. Tato částka zahrnuje navýšení prostředků na propagační opatření o 105 milionů EUR a snížení prostředků pro odvětví ovoce a zeleniny o 13 milionů EURa pro odvětví včelařství o 1 milion EUR;
- 3) dodatečnými potřebami ve výši 157 milionů EUR na přímé platby, neboť se očekává, že úroveň čerpání v roce 2026 zůstane po trendu v roce 2025 vysoká,
- 4) dodatečnými potřebami ve výši 98,6 milionu EUR v rozpočtovém článku 08 02 06 „Politická strategie, koordinace a audit“, a potenciálními finančními důsledky rozsudků Soudního dvora, které byly původně očekávány a zahrnuty do rozpočtu na rok 2025, ale byly odloženy;
- 5) zvýšením dotace EZZF pro Evropskou výkonnou agenturu pro výzkum (REA) o 0,5 milionu EUR na provádění propagačních opatření uvedených v bodě 2 výše.

V roce 2025 byla v rámci zemědělské rezervy přijata výjimečná opatření ve výši 177,5 milionu EUR. Z toho 98,6 milionu EUR bude vyplaceno v roce 2025 a 78,9 milionu EUR bude převedeno do roku 2026 v souladu s čl. 16 odst. 2 horizontálního nařízení o SZP⁷. Tím se zemědělská rezerva v roce 2026 zvýší na 528,9 milionu EUR, přičemž na nová opatření by zůstalo k dispozici 450 milionů EUR. Rezerva bude financována kombinací nevyčerpané částky zemědělské rezervy na rok 2025 přenesené do roku 2026 (356,3 milionu EUR) a dodatečných schválených prostředků EZZF na rok 2026 (172,6 milionu EUR).

Na druhé straně se celková částka účelově vázaných příjmů a přenesených prostředků (včetně zemědělské rezervy), které mají být k dispozici v roce 2026, zvýší ze 440 milionů EUR očekávaných v NR 2026 na 1 201,1 milionu EUR. Kromě převodu zemědělské rezervy ve výši 356,3 milionu EUR uvedeného v předchozím odstavci je tento přebytek ve výši 761,1 milionu EUR způsoben především vyššími než očekávanými účelově vázanými příjmy ze schválení účetní závěrky EZZF v roce 2025. V roce 2026 tak plně pokryje očekávané dodatečné potřeby ve výši 426 milionů EUR.

V důsledku těchto aktualizací činí celková částka prostředků na závazky pro EZZF 40 130,1 milionu EUR (včetně nových prostředků pro zemědělskou rezervu ve výši 172,6 milionu EUR). V rámci dílčího stropu po odečtení převodů tak v rámci 40 541,2 milionu EUR dostupného pro EZZF zbývá rozpětí ve výši 411,1 milionu EUR. Jako obvykle bude Komise během roku pečlivě sledovat potřeby EZZF, včetně zemědělské rezervy, a ukáže-li se, že je to nutné, navrhne příslušná rozpočtová řešení.

v EUR

Rozpočtová položka	Název	Prostředky na závazky	Prostředky na platby
<i>Oddíl III – Komise</i>			
08 01 01	Podpůrné výdaje na Evropský zemědělský záruční fond	500 000	500 000
08 02 01	Zemědělská rezerva	-277 368 619	-277 368 619
08 02 02	Typy intervencí v určitých odvětvích v rámci strategických plánů SZP	-11 000 000	-11 000 000
08 02 03	Výdaje související s trhem mimo strategické plány SZP	102 000 000	-3 000 000
08 02 04	Typy intervencí v podobě přímých plateb v rámci strategických plánů SZP	-247 821 370	-247 821 370
08 02 06	Politická strategie, koordinace a audit	98 550 000	98 550 000
Celkem		-335 139 989	-440 139 989

5. AKTUALIZACE DOHOD O PARTNERSTVÍ V OBLASTI UDRŽITELNÉHO RYBOLOVU

Komise přezkoumala nejnovější dostupné informace týkající se dohod o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu a také očekávané potřeby pro rok 2026 na základě vývoje jednání se

⁷ Nařízení (EU) 2021/2116 o financování, řízení a monitorování společné zemědělské politiky a zrušení nařízení (EU) č. 1306/2013, Úř. věst. L 435, 6.12.2021, s. 187, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2116/oj>.

zúčastněnými třetími zeměmi, jak je stanoveno v bodě C části II interinstitucionální dohody (IIA)⁸. Na základě tohoto přezkumu Komise navrhuje převod 2,0 milionu EUR v prostředcích na závazky a na platby z rezervy do hlavní operační položky dohody o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu. Tento rozpočtově neutrální převod se týká nových protokolů s Pobřežím slonoviny, Svatým Tomášem a Princovým ostrovem a Cookovými ostrovy.

Celkové dostupné prostředky na závazky pro dohody o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu budou činit 114,2 milionu EUR v rezervě a 39,7 milionu EUR v hlavní operační položce. Pokud jde o prostředky na platby, celková částka 130,4 milionu EUR bude zahrnovat částku 85,9 milionu EUR ve formě rezerv.

v EUR

Rozpočtová položka	Název	Prostředky na závazky	Prostředky na platby
<i>Oddíl III – Komise</i>			
08 05 01	Stanovení rámce správy pro rybolovné činnosti prováděné rybářskými plavidly Unie ve vodách třetích zemí	2 025 000	2 025 000
30 02 02	Rozlišené prostředky (<i>Rezerva pro rozpočtový článek 08 05 01</i>)	-2 025 000	-2 025 000
Celkem		0	0

6. EVROPSKÁ VÝKONNÁ AGENTURA PRO ZDRAVÍ A DIGITÁLNÍ OBLAST (HADEA)

Navrhuje se, aby byl plán pracovních míst agentury HaDEA v roce 2026 posílen o jedno pracovní místo. To zajistí, aby agentura mohla plnit dodatečné úkoly, které jí byly svěřeny v rámci aktu o kritických surovinách. Agentura bude schopna financovat související náklady na rok 2026 v rámci svého rozpočtu, jak je navrženo v NR 2026, a proto tento krok nevyžaduje dodatečné prostředky.

Související změny plánu pracovních míst jsou uvedeny v příloze rozpočtu.

7. POSÍLENÍ POLOŽKY PRO HOSPODÁŘSKOU A MĚNOVOU UNII (HMU) PRO ÚČELY PŘIJETÍ EURA BULHARSKEM

Bulharsko vstoupí do eurozóny dne 1. ledna 2026. To navazuje na kladnou konvergenční zprávu Evropské komise ze dne 4. června, potvrzenou stanoviskem Evropského parlamentu a konečným rozhodnutím Rady ECOFIN ze dne 8. července.

Stejně jako v případě předchozích přechodů na euro a v souladu s Dohodou o partnerství pro organizaci komunikačních činností podepsanou mezi Evropskou komisí a Bulharskou republikou dne 12. dubna 2024 bude Komise spolufinancovat komunikační činnosti Bulharska, a to maximálně do výše 50 % vzniklých nákladů. Celkové náklady odpovídají 1 euru na obyvatele.

S cílem zajistit spolufinancování ze strany EU bylo v opravném rozpočtu č. 2/2025 požádáno o navýšení prostředků na závazky o 3,3 milionu EUR a prostředků na platby o 1 milion EUR na pokrytí předběžného financování na rok 2025, které je financováno prostřednictvím rovnocenného uvolnění prostředků z nástroje pružnosti. K provedení konečné platby (což odpovídá 70 % částky grantové dohody s Bulharskem) se na rok 2026 požaduje dalších 2,3 milionu EUR v prostředcích na platby. V souladu s uvolněním prostředků z opravného rozpočtu č. 2/2025 je tato částka financována prostřednictvím rovnocenného uvolnění prostředků z nástroje pružnosti.

v EUR

Rozpočtová položka	Název	Prostředky na závazky	Prostředky na platby
<i>Oddíl III – Komise</i>			
06 20 04 01	Koordinace, dohled a komunikace ohledně hospodářské a měnové unie, včetně eura	0	2 334 500

⁸ Interinstitucionální dohoda mezi Evropským parlamentem, Radou Evropské unie a Evropskou komisí o rozpočtové kázi, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení, jakož i o nových vlastních zdrojích, včetně plánu zavádění nových vlastních zdrojů, Úř. věst. L 433I, 22.12.2020, s. 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstitut/2020/1222/oj.

Celkem	0	2 334 500
---------------	----------	------------------

8. VYTVOŘENÍ ROZPOČTOVÉ NOMENKLATURY SOUVISEJÍCÍ S MOŽNOSTÍ PŘEVODŮ ZE SOCIÁLNÍHO KLIMATICKÉHO FONDU (SCF) DO EVROPSKÉHO FONDU PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ (EFRR), EVROPSKÉHO SOCIÁLNÍHO FONDU PLUS (ESF+), FONDU SOUDRŽNOSTI (FS), FONDU PRO SPRÁVEDLIVOU TRANSFORMACI (FST) A EVROPSKÉHO NÁMOŘNÍHO, RYBÁŘSKÉHO A AKVAKULTURNÍHO FONDU (ENRAF)

Navrhuje se úprava rozpočtové nomenklatury, aby bylo možné převádět zdroje ze Sociálního klimatického fondu (SCF) do Evropského fondu pro regionální rozvoj (EFRR), Evropského sociálního fondu plus (ESF+), Fondu soudržnosti (FS), Fondu pro spravedlivou transformaci (FST) a Evropského námořního, rybářského a akvakulturního fondu (ENRAF). V souladu s tím mají být vytvořeny následující nové rozpočtové položky:

v EUR

Rozpočtová položka	Název	Prostředky na závazky	Prostředky na platby
<i>Oddíl III – Komise</i>			
09 05 02	Evropský fond pro regionální rozvoj (EFRR) – příspěvek ze Sociálního klimatického fondu (SCF)	p.m.	p.m.
09 05 03	Evropský sociální fond plus (ESF+) – příspěvek ze Sociálního klimatického fondu (SCF)	p.m.	p.m.
09 05 04	Fond soudržnosti (FS) – příspěvek ze Sociálního klimatického fondu (SCF)	p.m.	p.m.
09 05 05	Fond pro spravedlivou transformaci (FST) – příspěvek ze Sociálního klimatického fondu (SCF)	p.m.	p.m.
09 05 06	Evropský námořní, rybářský a akvakulturní fond (ENRAF) – příspěvek ze Sociálního klimatického fondu (SCF)	p.m.	p.m.
Celkem		0	0

Odpovídající rozpočtové poznámky jsou uvedeny v příloze rozpočtu.

9. ÚPRAVY DECENTRALIZOVANÝCH AGENTUR

9.1 Posílení Evropské agentury pro životní prostředí (EEA)

Předběžná dohoda spolunormotvůrců o právním rámci pro monitorování půdy vyžaduje navýšení zdrojů agentury EEA o ekvivalent jednoho dalšího smluvního zaměstnance od roku 2026. Dohoda rovněž poskytuje dodatečný rozpočet na zadávání veřejných zakázek na vývoj nového produktu programu Copernicus pro odstraňování půdy, monitorování zastavování půdy a integraci dat do digitálního portálu údajů o zdraví půdy. Dohoda vyžadovala revizi legislativního finančního a digitálního výkazu, který mohl být vydán až v květnu, a vzhledem k harmonogramu vypracování bylo příliš pozdě na to, aby byl zahrnut do návrhu rozpočtu na rok 2026, který předložila Komise. Nyní se proto navrhuje zahrnout zvýšení prostředků na závazky a platby pro EEA o 0,3 milionu EUR v roce 2026. Navrhuje se, aby tato částka byla plně kompenzována z programu LIFE.

v EUR

Rozpočtová položka	Název	Prostředky na závazky	Prostředky na platby
<i>Oddíl III – Komise</i>			
09 10 02	Evropská agentura pro životní prostředí	296 135	296 135
09 02 01	Příroda a biologická rozmanitost	–296 135	–296 135
Celkem		0	0

9.2 Návrat z rezervy pro Evropskou agenturu pro chemické látky – směrnice o životním prostředí a mezinárodní úmluvy (ECHA – ENV)

Navrhuje se snížit rezervu vytvořenou pro nařízení o přerozdělení úkolů pro agenturu ECHA-ENV v roce 2026 o 1 milion EUR z důvodu zpoždění legislativní jednání. Navrhuje se, že odpovídající prostředky budou vráceny do programu LIFE.

v EUR

Rozpočtová položka	Název	Prostředky na závazky	Prostředky na platby
<i>Oddíl III – Komise</i>			
30 02 02	Rozlišené prostředky (Rezerva na článek rozpočtu 09 10 01)	–1 000 000	–1 000 000
09 02 02	Oběhové hospodářství a kvalita života	1 000 000	1 000 000
Celkem		0	0

9.3 Posílení Agentury Evropské unie pro vzdělávání a výcvik v oblasti prosazování práva (CEPOL)

Komise navrhuje navýšit příspěvek EU Agentuře Evropské unie pro vzdělávání a výcvik v oblasti prosazování práva (CEPOL) o 0,5 milionu EUR v prostředcích na závazky a na platby s cílem zajistit plnou funkčnost nového IT řešení, které Komise poskytla po kybernetickém útoku v roce 2024, a zlepšit kybernetickou bezpečnost v agentuře.

Navrhuje se, aby toto navýšení bylo financováno prostřednictvím odpovídajícího snížení prostředků Fondu pro vnitřní bezpečnost.

v EUR

Rozpočtová položka	Název	Prostředky na závazky	Prostředky na platby
<i>Oddíl III – Komise</i>			
12 02 01	Fond pro vnitřní bezpečnost (ISF)	–500 000	–500 000
12 10 02	Agentura Evropské unie pro vzdělávání a výcvik v oblasti prosazování práva (CEPOL)	500 000	500 000
Celkem		0	0

10. TECHNICKÉ OPRAVY TÝKAJÍCÍ SE EVROPSKÉHO INSPEKTORA OCHRANY ÚDAJŮ

V souvislosti s evropským inspektorem ochrany údajů v okruhu 7 by měly být provedeny tyto technické úpravy:

- V NR 2026 zachovala Komise stabilní personální obsazení všech orgánů, což vedlo ke snížení žádostí orgánů o odměny a příspěvky. V případě evropského inspektora ochrany údajů (EIOÚ) bylo snížení rozpočtu na odměny a příspěvky uplatněno výhradně na rozpočtovou položku EIOÚ. Tato úprava však měla být uplatněna jak v rozpočtových položkách EIOÚ, tak v rozpočtových položkách Evropského sboru pro ochranu osobních údajů (EDPB), jak původně zamýšlel EIOÚ ve své žádosti o dodatečné zaměstnance v NR 2026. V důsledku toho se položky EDPB snižují o 593 104 EUR v prostředcích na závazky a na platby s odpovídajícím navýšením položek EIOÚ.
- Kromě toho EIOÚ požádal o technickou opravu mezi rozpočtovými položkami 3 0 4 1 (Náklady na překlady a tlumočení) a 3 0 4 7 (Jiné provozní výdaje), která se tímto provádí.

Obě úpravy mají neutrální dopad na rozpočet a jsou uvedeny v následující tabulce:

v EUR

Rozpočtová položka	Název	Prostředky na závazky	Prostředky na platby
<i>Oddíl IX – Evropský inspektor ochrany údajů</i>			
1 1 0 0	Odměny a příspěvky	519 000	519 000
1 1 1 0	Smluvní zaměstnanci	74 104	74 104
3 0 1 0	Odměny a příspěvky	–519 000	–519 000
3 0 2 0	Smluvní zaměstnanci	–74 104	–74 104
3 0 4 1	Náklady na překlady a tlumočení	–59 126	–59 126
3 0 4 7	Jiné provozní výdaje	59 126	59 126
Celkem		0	0

11. FINANCOVÁNÍ

Čistý dopad NZ 1/2026 na straně výdajů návrhu rozpočtu na rok 2026 celkově představuje snížení prostředků na závazky o 386,1 milionu EUR a prostředků na platby o 1 888,8 milionu EUR.

Snížení dodatečných potřeb o 51 milionů EUR nad rámec finančního plánu pro položku EURI v roce 2026 vede ke snížení uvolnění prostředků z nástroje pružnosti i z nástroje EURI v prostředcích na závazky a platby o 25,5 milionu EUR u každého.

Změny v položce HMU a předchozí uvolnění prostředků z nástroje pružnosti v opravném rozpočtu č. 2/2025 vedou ke zvýšení prostředků na platby z nástroje pružnosti o 2,3 milionu EUR. Čistým dopadem v NZ 1/2026 je tedy snížení prostředků uvolněných z nástroje pružnosti o 23,2 milionu EUR v prostředcích na platby.

Prostředky na platby na rok 2026 související s uvolněním prostředků z nástroje pružnosti v letech 2023 až 2026 se proto odhadují na 2 443,6 milionu EUR v běžných cenách. Odhadovaný harmonogram plateb souvisejících nesplacených částek za tyto roky je podrobně rozepsán v následující tabulce:

<i>Nástroj pružnosti – profil plateb (v milionech EUR)</i>				
<i>Rok uvolnění prostředků</i>	2026	2027	Nad rámec VFR	Celkem
2023	83,2	0,0	0,0	83,2
2024	83,7	46,3	0,0	129,9
2025	15,8	9,4	5,7	30,9
2026	2 260,9	0,0	0,0	2 260,9
Celkem	2 443,6	55,7	5,7	2 540,9

12. SOUHRNNÁ TABULKA V ČLENĚNÍ PODLE OKRUHŮ VFR

		Návrh rozpočtu na rok 2026		Návrh na změnu č. 1 (NZ 1) k návrhu rozpočtu na rok 2026		Návrh rozpočtu na rok 2026 včetně NZ 1	
		PZ	PP	PZ	PP	PZ	PP
1	Jednotný trh, inovace a digitální oblast	22 054 411 197	23 309 360 126			22 054 411 197	23 309 360 126
	<i>Strop</i>	22 210 000 000				22 210 000 000	
	<i>Rozpětí</i>	155 588 803				155 588 803	
2	Soudržnost, odolnost a hodnoty	71 726 138 425	74 617 397 666	-51 000 000	-1 448 665 500	71 675 138 425	73 168 732 166
	<i>Strop</i>	67 523 000 000				67 523 000 000	
	<i>Z toho v rámci nástroje pružnosti</i>	2 065 413 428		-25 500 000		2 039 913 428	
	<i>Z toho v rámci nástroje EURI</i>	2 138 223 000		-25 500 000		2 112 723 000	
	<i>Rozpětí</i>	498 003				498 003	
2a.	Hospodářská, sociální a územní soudržnost	56 592 501 997	59 697 735 625		-1 400 000 000	56 592 501 997	58 297 735 625
	<i>Strop</i>	56 593 000 000				56 593 000 000	
	<i>Z toho v rámci nástroje pružnosti</i>						
	<i>Rozpětí</i>	498 003				498 003	
2b.	Odolnost a hodnoty	15 133 636 428	14 919 662 041	-51 000 000	-48 665 500	15 082 636 428	14 870 996 541
	<i>Strop</i>	10 930 000 000				10 930 000 000	
	<i>Z toho v rámci nástroje pružnosti</i>	2 065 413 428		-25 500 000		2 039 913 428	
	<i>Z toho v rámci nástroje EURI</i>	2 138 223 000		-25 500 000		2 112 723 000	
	<i>Rozpětí</i>						
3	Přírodní zdroje a životní prostředí	56 971 882 355	53 133 437 506	-335 139 989	-440 139 989	56 636 742 366	52 693 297 517
	<i>Strop</i>	57 100 000 000				57 100 000 000	
	<i>Rozpětí</i>	128 117 645		335 139 989		463 257 634	
	Z toho: výdaje související s trhem a přímé platby	40 465 226 756	40 517 034 090	-335 139 989	-440 139 989	40 130 086 767	40 076 894 101
	<i>Dílčí strop pro EZZF</i>	41 764 000 000				41 764 000 000	
	<i>Zaokrouhlovací rozdíl vyjmut z výpočtu dílčího rozpětí</i>	773 000				773 000	
	<i>Čisté převody mezi EZZF a EZFRV</i>	-1 222 773 000				-1 222 773 000	
	<i>Čistý zůstatek pro výdaje EZZF</i>	40 541 227 000				40 541 227 000	
	<i>Upravený dílčí strop EZZF opravený prostřednictvím převodů mezi EZZF a EZFRV</i>	40 542 000 000				40 542 000 000	
	<i>Dílčí rozpětí pro EZZF</i>	76 773 244		335 139 989		411 913 233	
	<i>Dílčí rozpětí pro EZZF (bez zaokrouhlovacího rozdílu)</i>	76 000 244		335 139 989		411 140 233	
4	Migrace a správa hranic	5 010 000 515	3 886 530 129			5 010 000 515	3 886 530 129
	<i>Strop</i>	5 103 000 000				5 103 000 000	
	<i>Rozpětí</i>	92 999 485				92 999 485	
5	Bezpečnost a obrana	2 803 506 939	2 250 800 408			2 803 506 939	2 250 800 408
	<i>Strop</i>	2 810 000 000				2 810 000 000	

	<i>Z toho v rámci nástroje pružnosti</i>					
	<i>Rozpětí</i>	6 493 061			6 493 061	
6	Sousedství a svět	15 505 020 092	16 511 670 072		15 505 020 092	16 511 670 072
	<i>Strop</i>	15 614 000 000			15 614 000 000	
	<i>Z toho v rámci nástroje pružnosti</i>					
	<i>Rozpětí</i>	108 979 908			108 979 908	
7	Evropská veřejná správa	13 475 160 508	13 475 160 508		13 475 160 508	13 475 160 508
	<i>Strop</i>	12 506 000 000			12 506 000 000	
	<i>Z toho v rámci nástroje pružnosti</i>	220 957 069				
	<i>Z toho v rámci nástroje jediného rozpětí podle čl. 11 odst. 1 písm. a)</i>	748 203 439			748 203 439	
	<i>Rozpětí</i>					
	Z toho: Správní výdaje orgánů	10 127 840 831	10 127 840 831		10 127 840 831	10 127 840 831
	<i>Dílčí strop</i>	9 464 000 000			9 464 000 000	
	<i>Z toho v rámci nástroje pružnosti</i>					
	<i>Z toho v rámci nástroje jediného rozpětí podle čl. 11 odst. 1 písm. a)</i>	663 840 831			663 840 831	
	<i>Dílčí rozpětí</i>					
	Prostředky pro okruhy	187 546 120 031	187 184 356 415	-386 139 989	-1 888 805 489	187 159 980 042
	<i>Strop</i>	182 866 000 000	201 170 000 000			182 866 000 000
	<i>Z toho v rámci nástroje pružnosti</i>	2 286 370 497	2 466 761 755	-25 500 000	-23 165 000	2 260 870 497
	<i>Z toho v rámci nástroje jediného rozpětí podle čl. 11 odst. 1 písm. a)</i>	748 203 439				748 203 439
	<i>Z toho v rámci nástroje EURI</i>	2 138 223 000	2 138 223 000	-25 500 000	-25 500 000	2 112 723 000
	<i>Rozpětí</i>	492 676 905	18 590 628 340	335 139 989	1 840 140 489	827 816 894
	Tematické zvláštní nástroje	5 715 921 020	5 022 549 248			5 715 921 020
	CELKEM prostředky	193 262 041 051	192 206 905 663	-386 139 989	-1 888 805 489	192 875 901 062